

## 画中人

① 小伙子 (xiǎohuǒzi)  
n. lad, young fellow  
e.g., 那个小伙子个子  
很高。

从前有个小伙子<sup>①</sup>，  
他的爸爸很早就死了，  
家里只有他和妈妈。小  
伙子到了二十多岁，还  
没有妻子，他和妈妈都  
很着急。



有一天，小伙子  
看见一个老人在集市<sup>①</sup>  
上卖画儿，画儿上画  
的是一个漂亮的姑  
娘<sup>②</sup>。

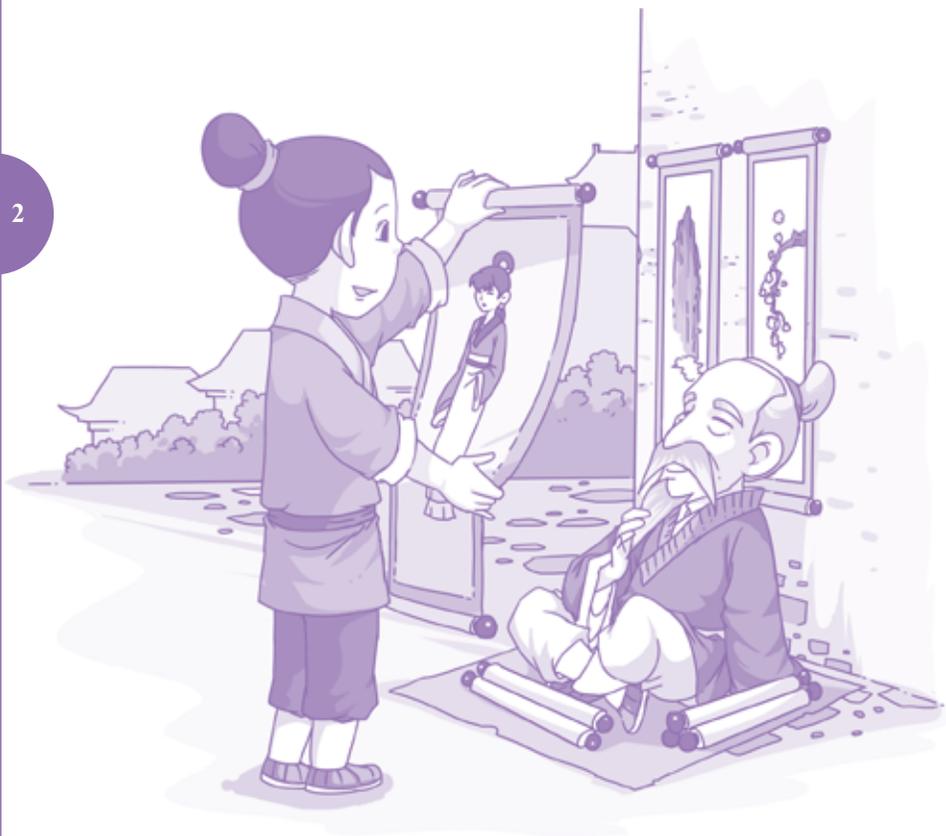
① 集市 (jìshì) *n.*

fair, market

e.g., 我去集市买东西。

② 姑娘 (gūniang) *n.* girl

e.g., 这个姑娘很漂亮。

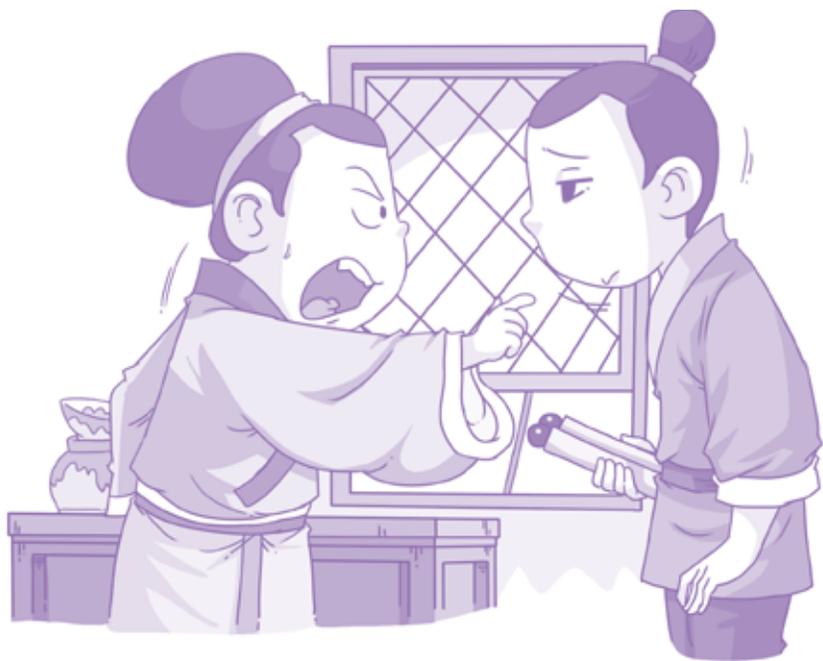




小伙子一看见画儿里的姑娘，就很喜欢。虽然他没有多少钱，可是他还是买了老人的画儿。

小伙子回到家，他的妈妈一看到画儿就生气了：“你有钱不去买吃的，买画儿能当<sup>①</sup>饭吃吗？”

①当 (dāng) *v.*  
be equal  
e.g., 画儿不能当饭吃。





①屋(wū) *n.* room  
e.g., 屋里有人。

小伙子笑了笑，什么也没有说。他把画儿拿回自己的屋<sup>①</sup>里，每天都会对着画儿上的姑娘又说又笑。

一天晚上，小伙子  
唱歌给画儿上的姑娘听，  
姑娘好像<sup>①</sup>听懂了，看  
着他笑了。

① 好像 (hǎoxiàng) *v.*  
seem, be like  
e.g., 她好像看见我了。





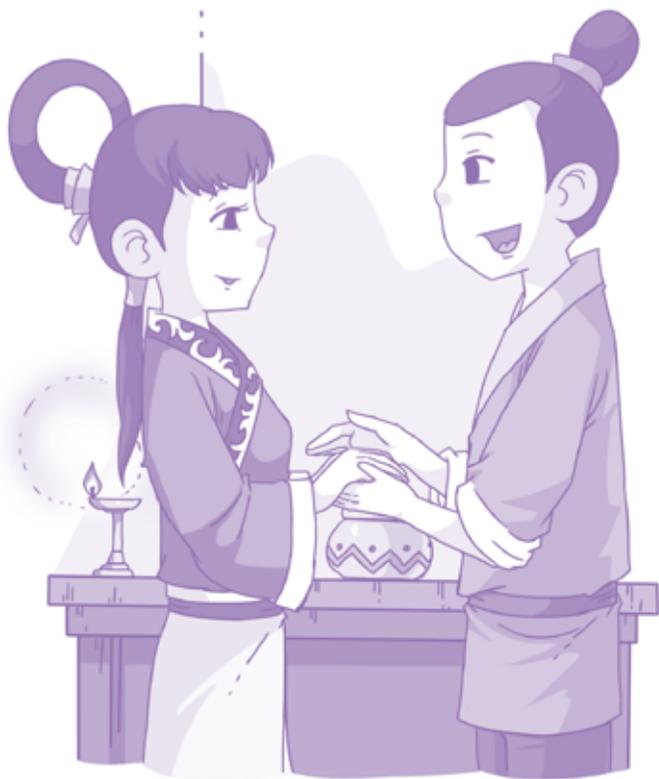
小伙子觉得自己看错了，说：“我是不是生病了？你是画儿中的人，怎么会笑？”



没想到，姑娘从画儿里走了出来，笑着说：“我不但会笑，还会唱歌。”

① 偷偷 (tōutōu)  
*adv. secretly*  
e.g., 妈妈不在家, 我偷偷打开了电视机。

小伙子高兴坏了，他真的很喜欢画儿上的姑娘。姑娘也很喜欢这个小伙子。他们就偷偷<sup>①</sup>地结婚了。



每天晚上，姑娘从画儿上下来，白天<sup>①</sup>又回到画儿里去。有一天，姑娘对小伙子说：“今天<sup>②</sup>晚上我要织<sup>③</sup>一些布<sup>④</sup>，明天<sup>⑤</sup>你拿到集市上去卖。”

① 白天 (báitiān) *n.*  
day, daytime

e.g., 他经常白天睡觉。

② 今天 (jīntiān) *n.*  
today

e.g., 今天很冷。

③ 织 (zhī) *v.*  
weave

e.g., 我会织毛衣。

④ 布 (bù) *n.* cloth

e.g., 这块布的颜色

很好看。

⑤ 明天 (míngtiān)

*n.* tomorrow

e.g., 明天我要去北京了。

